



THỦ TỤC KHIẾU NẠI ĐỒNG NHẤT  
THÔNG BÁO HÀNG NĂM  
2019-2020

*Cho Học Sinh, Nhân Viên, Phụ Huynh Học Sinh hay Người Giám Hộ, Thành viên Hội Đồng Tư Vấn Nhà Trường  
hay Học khu, các Viên Chức các trường tư, và các nhân sĩ liên quan*

Liên Hiệp Học Khu Trung Học El Monte Union chịu trách nhiệm chính về việc tuân thủ luật pháp và quy định của liên bang và tiểu bang, bao gồm những điều liên quan đến phân biệt đối xử, quấy rối, đe dọa hoặc bắt nạt bất hợp pháp đối với bất kỳ nhóm được bảo vệ nào và tất cả các chương trình và hoạt động phải tuân theo Thủ Tục Khiếu Nại Đồng Nhất (UCP).

Chúng tôi sẽ điều tra tất cả các cáo buộc về kỳ thị, sách nhiễu, hăm dọa hoặc bắt nạt bất hợp pháp đối với bất kỳ nhóm được bảo vệ nào như được xác định trong Mục 200 và 220 của Bộ luật Giáo dục và Bộ luật Chính phủ số 11135, bao gồm bất kỳ đặc điểm thực tế hoặc nhận thức nào được quy định trong Luật hình sự đoạn 422.55 hoặc trên cơ sở hoặc liên kết của một người với một người hoặc một nhóm với một hoặc nhiều đặc điểm thực tế hoặc cảm nhận được trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào do cơ quan này thực hiện, được tài trợ trực tiếp bởi hoặc nhận hoặc hưởng lợi từ bất kỳ sự trợ giúp tài chính nào của tiểu bang.

Thủ Tục Khiếu Nại Đồng Nhất cũng sẽ được sử dụng khi giải quyết các khiếu nại cáo buộc việc không tuân thủ luật tiểu bang và / hoặc liên bang về Giáo Dục Người Lớn, Giáo Dục và An Toàn Sau Giờ Học, Giáo Dục Day Nghề Nông Nghiệp, Trung Tâm Giáo Dục Người Mỹ Da Đỏ và Chương Trình Giáo Dục Ấu Nhi, Giáo Dục Song Ngữ, Chương Trình Trợ Giúp và Xem Xét Cho Giáo Viên và Đồng Nghiệp California, Giáo Dục Kỹ Thuật và Kỹ Thuật Hướng Nghiệp, Kỹ Thuật Hướng Nghiệp, Đào Tạo Kỹ Thuật, Giáo Dục Kỹ Thuật Hướng Nghiệp, Chăm Sóc và Phát Triển Trẻ Em, Dinh Dưỡng Cho Trẻ Em, Giáo Dục Đền Bù, Hỗ Trợ Phân Loại, Tiết Học Không Có Nội Dung Giáo Dục, Hỗ Trợ Tác động Kinh Tế, Giáo Dục Học Sinh Trong Chăm Sóc Nuôi Dưỡng, Học sinh Vô Gia Cư, và Các Học Sinh Thuộc Tòa án Vị Thành Niên Hiện Đang Theo Học Trong Học Khu, Các Học Sinh Học Anh Ngữ, Đạo Luật Mỗi Học Sinh Đều Thành Công / Không Trẻ Em Bị Bỏ Quên (Titles I-VII), Các Kế Hoạch Kiểm Soát Địa Phương và Trách Nhiệm (LCAP), Giáo Dục Người Di Cư, Biên Bản Giảng Dạy Thể Dục Thể Thao, Học Phí, Sắp Xếp Hợp Lý Cho Các Học Sinh Đang Cho Con Bú, các trung tâm và chương trình Huấn Nghệ Khu Vực, Các Kế Hoạch An Toàn Của Trường, Giáo Dục Đặc Biệt, Giáo Dục Mầm Non Của Tiểu Bang và Giáo Dục Phòng Ngừa Sử Dụng Thuốc Lá.

Lệ phí học sinh bao gồm, nhưng không giới hạn, tất cả những điều sau đây:

1. Thu lệ phí như một điều kiện để học sinh có thể đăng ký nhập học, tham gia vào một lớp học hay một hoạt động ngoại khóa, bất kể lớp học hoặc hoạt động là tự chọn hoặc bắt buộc, hoặc là có tính học phân.
2. Học sinh được yêu cầu phải trả tiền đặt cọc hoặc thanh toán khác để có được một ổ khóa, tủ thay đồ, sách, thiết bị lớp học, dụng cụ âm nhạc, quần áo, hoặc các tài liệu khác hoặc thiết bị.
3. Học sinh được yêu cầu phải trả tiền để có được tài liệu, vật tư, thiết bị, hoặc trang phục liên quan đến một hoạt động giáo dục.

Học phí hoặc đơn khiếu nại LCAP có thể được nộp ẩn danh nếu người khiếu nại cung cấp bằng chứng hoặc thông tin dẫn đến bằng chứng để hỗ trợ khiếu nại.

Học sinh ghi danh vào một trường công sẽ không bị buộc phải đóng học phí cho học sinh tham gia vào một hoạt động giáo dục.

Đơn khiếu nại về lệ phí học sinh phải được nộp muộn nhất là một năm kể từ ngày xảy ra vi phạm bị cáo buộc.

Chúng tôi sẽ đăng thông báo tiêu chuẩn về các quyền giáo dục của người nuôi dưỡng và thanh thiếu niên vô gia cư, và cựu học sinh tòa án vị thành niên đã đăng ký học tại một học khu, như được quy định trong các Bộ Luật Giáo Dục 48853, 48853.5, 49069.5, 51225.1 và 51225.2. Thông báo này sẽ bao gồm thông tin về quy trình khiếu nại, nếu có.

Các trường hợp khiếu nại không phải là các vấn đề liên quan đến học phí phải được nộp bằng văn bản cho chuyên viên phụ trách dưới đây xử lý:

Phó Giám Đốc Học Vụ /  
Phó Giám Đốc Nhân Sự  
3537 Johnson Avenue  
El Monte, CA 91731  
(626) 444-9005

Đơn khiếu nại về học phí của học sinh được nộp cho Liên Hiệp Học Khu Trung Học El Monte và / hoặc hiệu trưởng trường.

Khiếu nại cáo buộc phân biệt đối xử, quấy rối, đe dọa hoặc bắt nạt, phải được nộp trong vòng sáu (6) tháng kể từ ngày bị cáo buộc phân biệt đối xử, quấy rối, đe dọa hoặc bắt nạt hoặc ngày người khiếu nại nhận được sự thật về sự kỳ thị bị cáo buộc, quấy rối, đe dọa, hoặc bắt nạt, trừ khi thời gian nộp đơn được mở rộng bởi giám thị hoặc người được chỉ định của mình.

Các khiếu nại sẽ được điều tra và một bản báo cáo bằng văn bản với Quyết định sẽ được gửi đến người khiếu nại trong vòng sáu mươi (60) ngày kể từ ngày nhận được đơn khiếu nại. Khoảng thời gian này có thể được gia hạn bằng văn bản thỏa thuận của người khiếu nại. Người chịu trách nhiệm điều tra khiếu nại sẽ tiến hành và hoàn tất việc điều tra theo các chính sách và thủ tục của UCP của chúng tôi.

Người khiếu nại có quyền kháng cáo quyết định của chúng tôi về các khiếu nại liên quan đến các chương trình và hoạt động cụ thể theo UCP, học phí và LCAP cho Bộ Giáo Dục California (CDE) bằng cách nộp đơn kháng cáo trong vòng 15 ngày kể từ ngày nhận được Quyết Định của chúng tôi. Kháng cáo phải kèm theo một bản sao của đơn khiếu nại sơ khởi và bản sao Quyết định của chúng tôi.

Người khiếu nại được thông báo về các biện pháp luật dân sự, bao gồm, nhưng không giới hạn, lệnh cấm, lệnh cấm hoặc các biện pháp hoặc đơn đặt hàng khác có thể có sẵn theo luật phân biệt đối xử của tiểu bang hoặc liên bang, quấy rối, đe dọa hoặc bắt nạt, nếu có.

Bản Chính sách và Thủ tục khiếu nại đồng nhất được cho miễn phí và cũng có thể tìm thấy trên trang mạng Học Khu [www.emuhdsd.org](http://www.emuhdsd.org).